



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XV Aizawl Friday 29.8.1986. Bhadra 7 S.E. 1908 Issue No. 35

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

NOTIFICATION

No. A. 22012/4/80-APT (A), the 26th August, 1986. In pursuance of Govt. of India Ministry of Environment and Forest letter No. A. 12025/5/85-IFS-I dated 25.6.1986, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri Lalramthanga I. F. S. probationer as Assistant Conservator of Forest, Mizoram in the Junior scale of pay of Rs. 700-1300/-p.m. plus other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of taking over charge and until further orders.

The Officer will undergo "On the Job Training Programme" as per the following guidelines.

1. FIRST PERIOD - AUGUST TO 30. 9. 1986

He will be put attached to Divisional Forest Officer, Kolasib to acquaint himself of salient features of working of different Sections—Accounts, Establishment, Sales of Major and Minor Forest Produce etc. in the Divisional Forest Office.

2. SECOND PERIOD FROM 3. 10. 1986 to 29. 2. 1987

He will be put incharge of Kolasib Range for Range functional training.

3. THIRD PERIOD FROM 1. 3. 1987 TO 31. 3. 1987

He will be kept attached in the Office of Conservator of Forest (Northern Circle) and from 1.4.1987 he will be kept attached in the Office of Chief Conservator of Forest till further orders.

No. A.19015/3/81-P&AR(D), the 26th August, 1986. The Lt. Governor (Administrator) is pleased to extend the period of re-employment of Shri Malsawma, Superintendent for a further period upto 15.9.1986 in the same terms and conditions as laid down in this Deptt. Notification of even number dt. 10.4.1984.

No. A.19014/13/80-APT(A), the 26th August, 1986. 19 (Nineteen) days Earned Leave on medical ground is granted to Smt. Lalkungi Hnamte, E.A.C., Aizawl with effect from 10.7.1986 to 28.7.1986 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for her proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where she proceeds on leave.

No. A. 19011/54/86-PERS(B), the 28th August, 1986. In continuation of this Department's Notification of even number dated 19.8.1986, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order Shri T. Gupta I.A.S., Secretary, General Administration Department etc. to look after the works of Rehabilitation Commissioner in addition to his own duties during the absence of Shri B. Vijayan I.A.S. on leave.

No. A. 19011/36/85-PERS (B), the 28th August, 1986. The family L.T.C. granted to Shri D R Nafri I.A.S., Secretary Information, Public Relations and Tourism vide this Department's Notification of even number dated 6th June, 1986 is hereby cancelled.

J. Malsawma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19018/3/80-IND (A), the 27th August, 1986. Shri R Lalchungnunga, Functional Manager, District Industries Centre, Aizawl is granted 30 days Earned Leave from the date of availing under the C.C.S (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

He is also allowed to avail L.T.C for the four year block of 1985-1989 for himself together with three adult members of his family to visit Bombay.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and that on expiry of Leave the Officer is likely to return to the same post and place from where he proceeds on Leave.

During the Leave Period of Shri R. Lalchungnunga Shri Thangmawizuala, Functional Manager (Credit) will look after his work in addition to his own duties.

No. B. 21011/26/86-IND, the 26th August, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction creation of the following temporary posts for the new District Industries Centre, for the Chhimtuipui District with immediate effect upto 28.2.1987.

Sl No.	NAME OF POST	SCALE OF PAY	NO. OF POST
1.	General Manager	Rs. 1200-50-1600/-	1 (one)
2.	Functional Manager	Rs. 900-40-1200-EB-50-1400/-	4 (four)
3.	Project Manager	Rs. 900-40-1200-EB-50-1400/-	3 (three)

The expenditure is debitable to the head of account -321-Village & Small Industries, 9 (1) D.I.C. (ESS), 9 (1) (1)-Salary for 1986-1987.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U.O. NO. FIN. 177/85 dt. 19.5.1986.

M.M. Lal,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.

No.A.32012/6/86-EDN/14, the 28th August, 1986. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri Z D. Lalchhuanvawra s/o Z. Darruma as Lecturer in Political Science Department, Lunglei Govt. College with effect from the date of his joining and until further orders in the scale or pay of Rs. 700-70-900-EB-40-1100-1300/-p.m. plus all other allowances as admissible in Mizoram under the rules.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by the Government in due course, and the appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

No. A. 22012/1/81 L&E, the 28th August 1986. In the interest of public service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order and transfer Shri Vanhmingthanga Employment Officer, District Employment Exchange, Aizawl as Assistant Labour Officer in the scale of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- and is attached to the Directorate of Labour & Employment, Mizoram, Aizawl till further order. The appointment is temporary and on adhoc basis which may be regularised if and when the Recruitment Rule is framed.

Further Shri George L. Chawngthu, Employment Officer, Saiha is transferred and posted as Employment Officer, District Employment Exchange, Aizawl.

Shri K. Vally, Assistant Employment Officer, Saiha is allowed to hold charge of Employment Officer, District Employment Exchange, Saiha till further order.

Shri George L. Chawngthu will move first and take over charge from Shri Vanhmingthanga within ten days from the date of issue of this Notification.

L. Toohawng,
Secretary to the Govt of Mizoram,
Labour & Employment Department.

No. MAS. 94/Est/72/113, the 27th August, 1986. Shri Lalsiama, Superintendent is granted Earned Leave on private affairs for a period of 8 days with effect 20.8.1986 to 27.8.1986 under the Central Civil Service (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

The Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from which he proceeded on leave.

L.C. Thanga,
Secretary,
Mizoram Legislative Assembly.

No. A. 19018/17/83-PLG(STAT), the 1st September, 1986. In continuation to this Office notification even number dt.4.7.1986 the Lt Governor of Mizoram is pleased to sanction extension of Earned Leave in respect of Shri. S. D. S., A R.O., Planning Department for another period of 15 days w.e.f. 4.8.1986 to 18.8.1986 (both days inclusive) under CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

B. Lalhema,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Planning Department.

No. FMC. 44/85-(A) Vol. II, the 29th August 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction creation of temporary Group 'A' posts under various Departments as shown below with effect from the date of entertainment upto 28th February, 1987. These temporary posts are created under special relation from ban on creation of posts conveyed by Ministry of Home Affairs,
August, 1986.

Sl. No.	Name of post	No. of post	Scale of Pay	Head of Account
1.	Additional Chief Engineer (PWD)	1	Rs. 2000-125/2-2250/-	337-R & B (plan)1 (1) direction 1(1)(1) Salary.
2.	Joint Director (Tourism)	1	Rs. 1200-50-1600/-	339-Tourism (plan) 1-Direction 1(1)-Direction 1(1)(1)-Salary
3.	Senior Specialist (Consultant)	2	Rs. 1200-50-1600/-	280-Medical (plan)-A-2(1) Hospital, A-2(1)(1) Salary.

Haukhum Hauzel,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No.A-22020/1/83-SC, the 27th August, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to bifurcate the existing Aizawl Soil Conservation Division into Aizawl East Soil Conservation Division and Aizawl West Soil Conservation Division with their Headquarters at Aizawl with immediate effect and until further orders.

Aizawl East will comprise of the areas under

- 1) Darlawn C.D. Block
- 2) Ngopa C.D. Block
- 3) Khawzawl C.D. Block
- 4) Thingsulthliah C.D. Block
- 5) Serchhip C.D. Block
- 6) Lungdar East C.D. Block.

Aizawl West will comprise of the areas under

- 1) Lokicherra C.D. Block
- 2) North Thingdawl C.D. Block
- 3) Phaileng West C.D. Block
- 4) Reiek C.D. Block
- 5) Aibawk C.D. Block and
- 6) Tlangnuam C.D. Block.

The following will be the boundary line between Aizawl East Soil Conservation Division and Aizawl West Soil Conservation Division :

The boundary line starts from the point where River Tuirial meets the State boundary line between Assam and Mizoram in the North near Saipum village. Thence, it then follows River Tuirial upstream in southerly direction till it reaches its source at the meeting point of the inter-Village boundary lines of villages

Lamchhip and Chawilung. Again, it follows the inter-village boundary of the above two villages in southerly direction till it meets River Mat near Chhingchhip. Thence, it again follows River Mat downstream in southerly direction till it meets the point where the inter-village boundary line of Sailam and Thenzawl joins River Mat near the Mat bridge on Serchhip-Thenzawl Road. It again follows the inter-village boundary line of Thenzawl and Sailam in a westerly direction and meets the River Lau after passing through the Chalkhan Kawn saddle till it meets the inter district boundary line of Aizawl and Lunglei at River Tlawng.

Consequent upon the aforesaid bifurcation, the following Conservation Ranges are declared open :

- 1) Lungdar 'E' Soil Conservation Range with Lungdar 'E' as its Headquarters.
- 2) South Khawbung Soil Conservation Range with South Khawbung as its Headquarters.
- 3) Suangpuilawn Soil Conservation Range with Suangpuilawn as its Headquarters.
- 4) Lengpui Soil Conservation Range with Lengpui as its Headquarters.

Their boundaries are described below :

1) **LUNGDAR 'E' SOIL CONSERVATION RANGE** : Starting from the point where River Tuichang (which is also the Civil administrative sub-divisional boundary of Aizawl (Sadar) and Champhai) meets the district boundary line of Aizawl and Lunglei in the South, the boundary follows the district boundary line till it meets River Tiau upstream in a northerly direction upto its confluence with River Tuipui in a northerly direction and along C.D. Block boundary line of Khawzawl

C.D. Block boundary line in westerly direction till it meets River Tuichang which is also inter-administrative sub-divisional boundary line of Aizawl (Sadar) and Champhai. Lastly, it follows River Tuichang downstream in a southerly direction till it meets the starting point.

2) **SOUTH KHAWBUNG SOIL CONSERVATION RANGE** : Starting from the point where River Tuipui joins River Tiau which is also an international boundary of India and Burma, the boundary line follows River Tiau upstream first in easterly direction upto a few kilometres and then further in northerly direction till it meets the point where both the inter C.D. Block boundary line of Khawzawl and Lungdar 'E' meets at the mouth of Simit Stream which joins River Tiau. Thence it follows the inter C.D. Block boundary line of Lungdar 'E' and Khawzawl in a westerly direction till it meets River Tuipui near Zawngtelui village. Lastly, the boundary line follows River Tuipui downstream in a southerly direction till it meets the starting point.

3) **SUANGPUILAWN SOIL CONSERVATION RANGE** : Starting from Tuivawl chhuah where River Tuivawl joins River Tuivai near Vervek village, the boundary line follows River Tuivai upstream which is also a State boundary line

of Manipur and Mizoram and still further following the State boundary line at north of Daido village, till it meets the River Tuiv follows River Tuivai downstream in southerly direction till it meets the point where R. Tuiphal joins River Tuivai. Thence, it follows River Tuivai downstream till it meets the point where the inter-village boundary of Pawlrang and Luangpawm meets. Again following the inter-village boundary lines of the above two village extending further between the inter-village boundary lines of Pawlrang and Changzawl village in the east and Phullen in the west till it meets the River Tuivawl. Thence, the boundary line follows R. Tuivawl downstream in a northerly direction till it meets the starting point.

4) LENGPUI SOIL CONSERVATION RANGE : The boundary follows that of the existing C.D. Block jurisdiction of Reiek C.D. Block.

M. Lalmanzuala,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture & Soil Conservation Department.

No. A. 19018/4/84-HMJ (PF) Vol. I., the 27th August 1986. Subject to availability of leave at his credit Shri Lalit Mohan, the Inspector General of Prisons, Mizoram is granted Earned Leave for a period of 60 days w.e.f. 26th Aug. '86 on domestic affairs before resuming duty with his parent Department.

During the said leave he would continue to be on deputation for the purpose of pay and allowances till the expiry of the leave on 25th 10. 86. After expiry of the leave he would report to the CRPF authorities for further posting.

T. Gupta,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department,

No. A. 19020/98/84-PF. 29, the 25th August 1986. Subject to admissibility of leave, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 30 days with effect from the date of availing Earned Leave to Shri C. Dengthuama, AE Western Circle Office Aizawl on private affairs, as admissible under the C.C.S (Revised) Leave Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on Leave.

The Officer is also allowed to avail L.T.C. benefits for the block year 1986-87 with his family members consisting of 6 (Six) to visit Kanya Kumari.

S. L. Chhungpuij,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram
Public Works Department.

No. CON. 135/PW/85/130, the 27th August, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to promote Shri M.R. Paul, J.E. to the post of AE/SDO under P.W.D. in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of joining in his place of posting.

2. The appointment is purely made on adhoc basis subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules and such appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and the service rendered on adhoc basis in the grade will not count for the purpose of seniority in the grade.

NO. CCN. 135/PW/85/130 'A' : In the interest of public service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to post Shri M.R. Paul as A E in the office of the Chief Engineer, PWD until further order.

C. Nag.
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No. A. 19018/17/83-PLG(STAT), the 28th August, 1986. In continuation to this Office Notification even number dated 4.7.1986, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to sanction extension of Earned Leave in respect of Shri S.Das, A.R.O., Planning Department for another period of 15 days w.e.f. 4.8.1986 to 18.8.1986 (both days inclusive) under CCS. (Leave Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that Officer would have continued to hold the post but for proceeding on leave.

B.Lalhema.
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Planning Department.

No. A. 32015/2/85-REV, the 29th August, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri Ngorchhuana, Surveyor-I to the post of Head Surveyor in the scale of pay Rs. 500-20-700-EB-25-300/-p.m. plus usual allowances from the date of joining the post on adhoc basis and till further orders.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules. The appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and the services rendered on adhoc basis in the grade will not count for the purpose of priority in the grade.

The appointment is made against the temporary post of Head Surveyor created vide Notification No. A-11013/2/83-REV Dt 5.8.1986.

H. Raltawna,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19022/4/81-EDN/Pt, the 25th August, 1986. Subject to availability of the Lt. Governor of Mizoram is pleased leave to allow Smt. P. Thannguri, Principal, Govt. Higher Secondary School, Aizawl to grant 31 days commuted leave with effect from 1.3.1986 to 31.3.1986 as admissible under the C.C.S (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for her proceeding on leave and there is every likelihood of her returning to the post from which she proceeded on leave.

C O R R I G E N D U M

No. A. 19011/30/84-PERS(B), the 28th August 1986. The words and figures "with effect from 4.8.1986 to 2.10.1986" appearing in first para of this Department's Notification of even number dated 29.7.1986 may be read as "with effect from 11.8.1986 to 9.10.1986."

No. A. 19014/37/80-APT (A), the 28th August, 1986. The words and figures "with effect from 5.5.1986 to 24.5.1986" appearing in the para 1 of this Department's Notification even number dt. 12.6.1986 may be read as "with effect from 16.5.1986 to 4.6.1986."

J. Malsawma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A-19019/16/85-AGR(PF), the 25th August, 1986. In partial modification of this Department letter of even number dated 23.5.1986, Earned Leave was granted to Shri R. Zotlangthanga, Sub-Divisional Agriculture Officer, Lunglei w.e.f. 1.7.1986 to 30.7.1986 (both days inclusive) instead of 27.5.1986 to 25.6.1986.

Other terms and conditions remain unchanged.

V. Thangzama,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture & Soil Conservation Department.

O R D E R

No. AGR/PF.43/80, the 27th August, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction crossing of Efficiency Bar by Shri H. Lalluaia,

District Agriculture Officer, Saiha, Mizoram raising his pay from Rs. 900/- to Rs. 940/-p.m. with effect from 1.3.1986 in the scale of pay of Rs. 700-40-900-EB-40-1100-50-1300/-p.m.

V Thangzama,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. ESS/PF/47/80/39(A), the 27th August 1986. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to allow Shri Ngurbinka, Special Officer, District Gazetteer, Aizawl to cross E. B. at the stage of Rs 810/- in the scale of pay of Rs 630-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- thus raising his pay from 810/- to Rs 845/-p.m. with effect from 1. 1. 1986.

No. A. 19021/2/81-EDN, the 25th August, 1986. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant 24 (twenty four) days Earned Leave on private affairs with effect from 30.7.1986 to 22.8.1986 (both days inclusive) to Shri S.K. Prasad, Lecturer, Lunglei, Govt. College under the C. C. S (leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and on expiry of leave he is likely to return to the same post from where he proceeded on leave.

L. Tochhong,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education Department.

Government of Mizoram

PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.
Issued by Heads of the Department and High Court.

NOTIFICATIONS

No. LAD/VCA-169/83/10,(A) the 26th August, 1986. In exercise of the powers conferred by section 25 (2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Pu B. Chawiliana, Circle Asstt. to assume the charge of Sihfa Village Council immediately and also to Act Village Council/Court until further order.

NO. LAD/VCA-115/77-78/59A, the 26th August, 1986 In exercise of the powers conferred by section 25 (2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Pu Ngerliana Sailo, Circle Asstt. to assume the charge of Tanhril Village Council immediately and also to act as Village Council/Court until further order.

No.LAD/VC-18/86/27-A, the 29th August,1986. In exercise of the powers conferred by Section 7 (4) and 7 (5) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept election of the following persons of President of Lamherh Village Council.

1. Pu Thangrehlova—President
2. Pu Piangruala — Vice President.

No. LAD/VC-1/86/83, the 28th August, 1986. In pursuance of the provision under Rule 32 of the Lushai Hills District (Election to Village Council) Rules, 1974, the results of the following 6 (six) Village Councils bye-election held on 30.7.1986 are hereby published as shown in the Table below :-

TABLE
AIZAWL DISTRICT

S/ No	Name of Village Council	No. of elected seats	Name of elected persons with party affiliation.	Major Party.
1.	Ramhlun vengthar	3	(1) Malcom-Cong (I) (2) L. Thanzauva ,, ,, (3) Kapkima P.C	Cong (I)
2.	Mualmawi (ITI)	3	(1) Ral'thanga, Sailo Indpt (2) Chhawn'lova, MNU (3) Lalvela MNU	M.N.U.
3.	Venghnuai	4	(1) Saphthankhuma MC (2) Zamanthanga MC (3) Lalrosanga MC (4) Thanmawia MC	M.C. Now MNF
4.	Maubawk	4	(1) Raltawna-Cong(I) (2) Vanhnuaithanga-Cong(I) (3) P.L. Dawnga ,, ,, (4) Lalvuana M.C. "	Cong (I)
5.	Khumtung	3	(1) Lalzaina, Sailo-P.C. (2) Lalawma -P.C. (3) Chhuanliana-Cong (I)	P.C.

- | | | | | |
|----|---------|---|---|---------|
| 6. | Tuikual | 7 | (1) Lalzuala-Cong (1)
(2) Lalsawma-Cong (1)
(3) Lalkhuma-Cong (1)
(4) Biakkima-Cong (1)
(5) Buanthanga " "
(6) Thangzadinga " "
(7) H. Lalramzauva- | Cong-I. |
|----|---------|---|---|---------|

B. Lahema,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No. B. 16011/41/84-IND, the 21st August, 1986. In partial modification of the Government Notification No. B. 16011/41/84-IND dated 14th June, 1985, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to constitute, in pursuance of section 4 of the Mizoram Khadi and Village Industries Board Act 1982, the Mizoram Khadi and Village Industries Board consisting of the following members with immediate effect for a period of three years.

- | | | | |
|----|---------------|---|---|
| 1. | Chairman | : | Shri LIANSUAMA, MLA. |
| 2. | Vice-Chairman | : | Shri F. LALCHHAWNA MLA |
| 3. | Secretary | : | Shri RINSANGA, IAS
Chief Executive Officer,
Mizoram Khadi & Village Industries Board. |
| 4. | Members | : | 1 Shri M.M.LAL, IAS,
Secretary, Industries.
2 Shri THANHNUNA, Director of
Industries.
3 Shri K.B. Bhaghat, Assistant Director,
KVIC Aizawl.
4 Shri THANZAUVA, General Manager,
District Industries Centre Aizawl.
5 Shri ZALAWMA, MLA.
6 Shri K. ZOKHUMA, Asst. Director,
SISI Aizawl Branch.
7 Shri B.DANIALA, President
Mizoram Industries Association.
8 Shri THANGTINKHUMA, President,
Mizoram Chamber of Commerce. |

M. M. Lal,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Industries Department.